

TORNADO

OWNER MANUAL

STEAM IRON

TST - 2000G

TST - 1800B



All TORNADO Products are manufactured under defined quality and production control, in order to provide a maximized satisfaction to our customers.

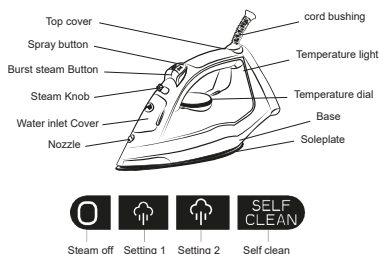
SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following :

1. Read all instructions .
2. Before using check that the voltage of wall out let corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Do not use the appliance itself shows visible damage, or the appliance has been dropped or is leaking. Take it to the nearest authorized service facility or a qualified serviceman for examination and repair in order to avoid a hazard.
4. Do not let cord to come into contact with the sole plate when it is hot.
5. Burns may occur from touching hot metal parts, hot water or steam.
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. To protect against a risk of electric shock, never immerse the iron in water or other liquids. If this has happened, do not use this appliance anymore, dispose of the appliance .
8. Keep the appliance out of the reach of children.
9. Do no leave iron unattended while connect ed into power supply or on an ironing board.
10. Always place or use the appliance on a stable, level and horizontal surface.
11. The use of accessory not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
12. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
13. The filling aperture must not be opened during use.
14. Never fill the water tank with hot wa ter, scent, vinegar, starch, des caler, fabric softener or other chemical reagent.
15. Unplug from outlet when not in use, before filling water or cleaning.
16. After each use, ensure to press down Burst steam button to drain all residual water in the iron after switching off or unplugging appliance.

17. Do not use the appliance for other than its intended use.
18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understaned the hazards involved.
19. Children shall not play with the pliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
20. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
21. The plug must be removed from the socket - outlet before the water reservoir is filled with water.
22. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
23. Do not use outdoors.
24. Save these instructions.

KNOW YOUR STEAM IRON



Burst steam button

pressing the button instantly provides a powerful shot of steam to eliminate stubborn wirnkles.

spray button

pressing the button instantly provides afine mist spray to dampen hard to iron fabrics.

Steam knob

Move the steam knob to select the desired steam output for each garment ,if selecting the off position, it indicates ironing without steam.

Water inlet cover

Fill water into water tank through it Make sure water should not exceed the Max level as indicated on water tank.

Nozzle

when pressing the spray button, water is instantly sprayed from this outlet. cord bushing cord bushing allows free movement of power cord in any direction with great maneuverability when ironing.

Temperature dial

Turning the temperature dial to set ironing temperature that vary with the garment changed.

Temperature light

when the iron is plugged in, the light is illuminated, indicating that the iron is preheating.

Once it reaches the preset temperature, the light turns off.

During operation, the light cycles to turn on and off as the iron operates to maintain the selected temperature.

Soleplate

The soleplate is heated up and be used to press against the garment.



Note :

1. Do not fill the water tank above the MAX level.
2. Do not put the perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
3. If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water or to use distilled water only.
4. Plug the iron into a standard wall outlet. Turn the temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of the garment. and the light illuminates. Then put the iron on its heel. (see Fig.2).

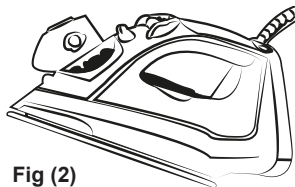


Fig (2)

USING YOUR STEAM IRON

BEFORE FIRST USE

1. Remove any sticker, protective foil or storage cover from the soleplate.
2. Fill water into the tank, heat up the iron at the maximum temperature setting and iron over a piece of cloth for several minutes on the purpose of removing any residue on the soleplate.

Note : it is normal that strange odor comes out from the unit for the first use This will cease after a short while.

OPERATION:

1. Before filling water, make sure that the appliance is unplugged and the steam knob is set at off position.
2. Open the water inlet cover, tilt the iron backwards at an angle of 45 degree to the horizontal (see Fig.1) and fill proper water into the tank by a measuring cup. After filling, close the cover.

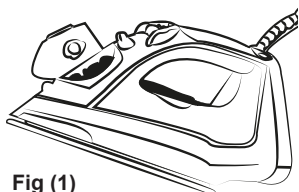


Fig (1)

5. Once the soleplate reaches the preset temperature, the light will be off, then set the steam knob to your desired steam output or dry position (off) and start ironing with steam or without steam. never touch the hot soleplate at any time during ironing .
6. press the spray button a couple of times to moisten the laundry if necessary Before spraying, make sure there is enough water in the tank.
7. Burst steam button had better be used at maximum temperature, as it helps remove stubborn creases. wait a while before using the Burst steam button again to avoid deposits.
8. Burst steam can also be applied when holding the iron in a vertical position. This is useful for removing creases from hung clothes, curtains etc. Never direct steam at people !

OTHER FEATURES

Anti- drip function

the iron will automatically stop steaming at too low temperatures to prevent water from dripping out of the soleplate.

The self - clean function

helps remove the scale particles. Use the self-clean function regularly according to hardness of water and using frequency. If the water in your area is very hard (i.e. flakes come out of the soleplate during ironing), the self - clean function should be used more frequently .

- 1) Set the steam knob to position off.
- 2) Fill the water tank to max level.
- 3) Put the plug in the wall socket.
- 4) Set the temperature dial to maximum position.
- 5) The iron starts to preheat, when the light turns off, turn the steam knob to the self - clean position.
- 6) Repeat the self - clean process if the water coming out of the iron still contains scale Particles.
- 7) After having used the self-clean function, turn the steam knob to off position.

CLEANING AND MAINTENANCE AFTER IRONING

1. Disconnect power supply and empty the water left in water tank .
2. Reconnect into power supply and disconnect after the light goes off to make the soleplate dry.
3. Let the iron completely cool down, then wipe flakes and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

WARNING :

1. Never touch hot soleplate at any time before it has cooled down!
2. To keep the soleplate smooth, you should avoid hard contact with metal objects.
3. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.
4. Clean the upper part of iron with a damp cloth.
5. Wind the mains cord around the cord storage facility. Always store the emptied iron horizontally on a stable surface with a mat underneath protecting the soleplate.

IRONING TIPS

1. Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions in any case. If no ironing instructions label is provided, but you know the fabric material, please refer to the label below for direction.
2. If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear the article.
3. The table is not applicable to those fabrics through special treatment. Use low temperature for these particular fabrics.

4. Always at first divide the clothes according to ironing temperatures. Woolen fabrics and cotton fabrics etc. should be ironed separately.
5. The iron heats up quicker than cooling down, therefore, you should start ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fiber.
6. If the fabric consist of various kinds of fibers,you must always select the lowest ironing temperature such as those fibers.
7. Silk and other fabrics that are likely to be come shiny should be ironed on the inner side. To prevent staining, do not spray water straight on silk or other delicate fabrics.
8. Velvet and other textures that rapidly be come shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keep the iron moving at any moment .
9. Pure wool fabrics (100% wool) may be ironed with the iron set at steam position. Preferably set steam knob to the maximum position and use a dry cloth as a mat.
10. Never iron over zip, rivet in theclothThis will damage the soleplate.

clothes and textile label

Symbol	Fabric	Temp	Variable steam	Steam shot	Spraying water	
	Synthetic fibers/silk	O	x	√	x	x
	Wool	MAX	√	√	x	√
	Coton Linen		√	√	√	√
	Note: The symbol means:This article cannot be ironed!					

Note : < √ > stands for being able to use
< x > stands for being NOT able to use .

Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)
(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



Tous les produits TORNADO sont fabriqués sous des contrôles de qualité et de production définis, afin de fournir une satisfaction maximale à nos clients.

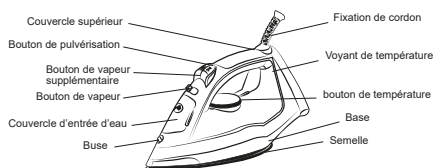
CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

Avant d'utiliser l'appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant utilisation, vérifiez que la tension de la prise murale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
3. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles, s'il a été laissé tomber ou s'il fuit. Apportez-le au centre de service autorisé le plus proche ou à un technicien qualifié pour un examen et une réparation afin d'éviter tout danger.
4. Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec la semelle lorsqu'elle est chaude.
5. Des brûlures peuvent survenir en touchant des parties métalliques chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur.
6. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou d'une surface chaude.
7. Pour éviter un risque de choc électrique, ne plongez jamais le fer dans l'eau ou d'autres liquides. Si cela s'est produit, n'utilisez plus cet appareil, jetez-le.
8. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
9. Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou sur une planche à repasser.
10. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et horizontale.
11. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
12. Lorsque vous placez le fer sur son support, assurez-vous que la surface sur laquelle le support est placé est stable.
13. L'ouverture de remplissage ne doit pas être ouverte pendant l'utilisation.
14. Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau chaude, du parfum, du vinaigre, de l'amidon, des détartrants, des assouplissants ou tout autre produit chimique.
15. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le remplir d'eau ou de le nettoyer.

- 16- Après chaque utilisation, assurez-vous d'appuyer sur le bouton de vapeur supplémentaire pour vidanger toute l'eau résiduelle dans le fer après avoir éteint ou débranché l'appareil.
- 17- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles prévues.
- 18- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.
- 19- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 20- Ne laissez pas le fer sans surveillance pendant qu'il est connecté à l'alimentation électrique.
- 21- La prise doit être retirée de la prise murale avant de remplir le réservoir d'eau.
- 22- Gardez le fer et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou en refroidissement.
- 23- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 24- Conservez ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE FER À VAPEUR



Arrêt vapeur Réglage 1 Réglage 2 Auto-nettoyage

Bouton de vapeur supplémentaire

Appuyer sur le bouton fournit instantanément une puissante bouffée de vapeur pour éliminer les plis tenaces.

Bouton de pulvérisation

Appuyer sur le bouton fournit instantanément une fine brume pour humidifier les tissus difficiles à repasser.

Bouton de vapeur

Déplacez le bouton de vapeur pour sélectionner la sortie de vapeur souhaitée pour chaque vêtement. Si vous sélectionnez la position arrêt, cela indique un repassage sans vapeur.

Couvercle d'entrée d'eau

Remplissez d'eau le réservoir à travers le couvercle d'entrée d'eau. Assurez-vous que l'eau ne dépasse pas le niveau MAX indiqué sur le réservoir.

Buse

En appuyant sur le bouton de pulvérisation, l'eau est instantanément pulvérisée par cette sortie.

Fixation de cordon

La fixation de cordon permet une libre circulation du cordon d'alimentation dans toutes les directions pour une grande maniabilité lors du repassage.

bouton de température

Tournez le thermostat pour régler la température de repassage en fonction du tissu du vêtement..

Voyant de température

Lorsque le fer est branché, le voyant s'allume, indiquant que le fer est en préchauffage. Une fois la température pré-réglée atteinte, le voyant s'éteint. Pendant le fonctionnement, le voyant s'allume et s'éteint par cycles pour maintenir la température sélectionnée..



Semelle

La semelle chauffe et est utilisée pour presser contre le vêtement.

UTILISATION DE VOTRE FER À VAPEUR

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tout autocollant, film de protection ou housse de rangement de la semelle.
2. Remplissez le réservoir d'eau, chauffez le fer à la température maximale et repassez un morceau de tissu pendant plusieurs minutes afin de supprimer tout résidu sur la semelle.

Remarque : Il est normal que des odeurs étranges se dégagent de l'appareil lors de la première utilisation. Cela disparaîtra après un court moment

FONCTIONNEMENT

1. Avant de remplir d'eau, assurez-vous que l'appareil est débranché et que le bouton de vapeur est en position arrêt.
2. Ouvrez le couvercle d'entrée d'eau, inclinez le fer en arrière à un angle de 45 degrés par rapport à l'horizontale (voir Fig.1) et remplissez le réservoir d'eau à l'aide d'une tasse à mesurer. Après le remplissage, fermez le couvercle..

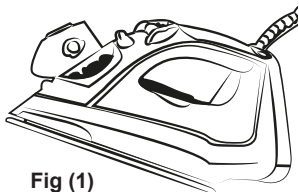


Fig (1)

Remarques :

1. Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-delà du niveau MAX.
2. Ne mettez pas de parfum, vinaigre, amidon, agents détartrants, aides au repassage ou autres produits chimiques dans le réservoir d'eau.
3. Si l'eau du robinet de votre région est très dure, nous vous conseillons de la mélanger avec une quantité égale d'eau distillée ou d'utiliser uniquement de l'eau distillée.
4. Branchez le fer dans une prise murale stand ard. Réglez le thermostat sur la température désirée, en fonction du tissu du vêtement, et le voyant s'allume. Ensuite, posez le fer sur son talon (voir Fig.2).

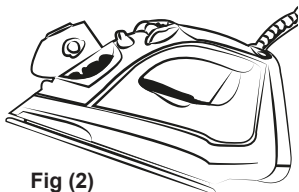


Fig (2)

5. Une fois que la semelle atteint la température préréglée, le voyant s'éteint. Réglez ensuite le bouton de vapeur sur la sortie de vapeur souhaitée ou sur la position sèche (arrêt) et commencez à repasser avec ou sans vapeur. Ne touchez jamais la semelle chaude pendant le repassage
6. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de pulvérisation pour humidifier le linge si nécessaire. Avant de pulvériser, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.
7. Le bouton de jet de vapeur doit de préférence être utilisé à la température maximale, car il aide à éliminer les plis tenaces. Attendez un moment avant d'utiliser à nouveau le bouton de jet de vapeur pour éviter les dépôts.
- 8- Le jet de vapeur peut également être appliqué en tenant le fer en position verticale. Cela est utile pour éliminer les plis des vêtements suspendus, des rideaux, etc. Ne dirigez jamais la vapeur vers les personnes!

AUTRES CARACTÉRISTIQUES

Fonction anti-goutte

Le fer s'arrêtera automatiquement de produire de la vapeur à des températures trop basses pour éviter que l'eau ne s'égoutte de la semelle. Fonction d'auto-nettoyage La fonction d'auto-nettoyage aide à éliminer les particules de calcaire. Utilisez régulièrement la fonction d'auto-nettoyage en fonction de la dureté de l'eau et de la fréquence d'utilisation. Si l'eau de votre région est très dure (c'est-à-dire que des flocons sortent de la semelle pendant le repassage), la fonction d'auto-nettoyage doit être utilisée plus fréquemment.

- 1) Réglez le bouton de vapeur en position arrêt.
- 2) Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum.
- 3) Branchez la prise dans la prise murale.
- 4) Réglez le thermostat à la position maximale.
- 5) Le fer commence à préchauffer, lorsque le voyant s'éteint, tournez le bouton de vapeur sur la position d'auto-nettoyage.
- 6) Répétez le processus d'auto-nettoyage si l'eau qui sort du fer contient encore des particules de calcaire.
- 7) Après avoir utilisé la fonction d'auto-nettoyage, réglez le bouton de vapeur en position arrêt.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

APRÈS LE REPASSAGE

1. Disconnect power supply and empty the water left in water tank.
2. Débranchez l'alimentation et videz l'eau restante dans le réservoir.
3. Rebranchez l'alimentation et débranchez après que le voyant se soit éteint pour sécher la semelle. Laissez le fer refroidir complètement, puis essuyez les flocons et tout autre dépôt sur la semelle avec un chiffon humide ou un nettoyeur non abrasif (liquid).

AVERTISSEMENT :

- 1) Ne touchez jamais la semelle chaude avant qu'elle ait refroidi !
- 2) Pour garder la semelle lisse, vous devez éviter tout contact dur avec des objets métalliques.
- 3) N'utilisez jamais de tampon à récurer, de vinaigre ou d'autres produits chimiques pour nettoyer la semelle.
- 4) Nettoyez la partie supérieure du fer avec un chiffon humide.

- 5) Enroulez le cordon d'alimentation autour du dispositif de rangement du cordon. Rangez toujours le fer vidé horizontalement sur une surface stable avec un tapis en dessous pour protéger la semelle

CONSEILS DE REPASSAGE

- 1) Vérifiez toujours d'abord si une étiquette avec des instructions de repassage est attachée à l'article. Suivez ces instructions de repassage dans tous les cas. Si aucune étiquette d'instructions de repassage n'est fournie, mais que vous connaissez le matériau du tissu, veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour obtenir des indications.
- 2) Si vous ne savez pas de quel type ou types de tissus est fait un article, déterminez la bonne température de repassage en repassant une partie qui ne sera pas visible lorsque vous porterez l'article.
- 3) Le tableau n'est pas applicable aux tissus ayant subi un traitement spécial. Utilisez une basse température pour ces tissus particuliers.
- 4) Séparez toujours d'abord les vêtements en fonction des températures de repassage. Les tissus en laine et en coton, etc., doivent être repassés séparément.
- 5) Le fer chauffe plus vite qu'il ne refroidit, vous devez donc commencer par repasser les articles nécessitant la température la plus basse, comme ceux en fibres synthétiques.
- 6) Si le tissu est composé de différents types de fibres, sélectionnez toujours la température de repassage la plus basse correspondant à ces fibres.
- 7) Les tissus en soie et autres tissus susceptibles de devenir brillants doivent être repassés sur l'envers. Pour éviter les taches, ne vaporisez pas d'eau directement sur la soie ou d'autres tissus délicats.
- 8) Le velours et d'autres textures qui deviennent rapidement brillantes doivent être repassés dans une seule direction avec une légère pression. Gardez toujours le fer en mouvement à tout moment.
- 9) Les tissus en pure laine (100 % laine) peuvent être repassés avec le fer réglé en position vapeur. Réglez de préférence le bouton vapeur à la position maximale et utilisez un chiffon sec comme tapis.

- 10) Ne repassez jamais sur une fermeture éclair, un rivet dans le vêtement. Cela endommagerait la semelle.

TABLEAU DES VÊTEMENTS ET DES TEXTILES

Symbole	Tissu	Température	Vapeur variable	Jet de vapeur	Pulvérisation d'eau	Auto-nettoyage
	Fibres synthétiques /soie	0	x	✓	x	x
	Laine	MAX	✓	✓	x	✓
	Coton/Lin		✓	✓	✓	✓
	Note: Le symbole signifie : Cet article ne peut pas être repassé!					

Note : < ✓ > signifie qu'il est possible d'utiliser.
< x > signifie qu'il n'est pas possible d'utiliser.

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés, ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.



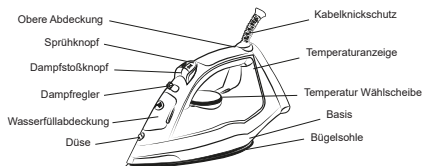
Alle TORNADO Produkte werden unter definierten Qualitäts- und Produktionskontrollen hergestellt, um eine maximale Zufriedenheit unserer Kunden zu gewährleisten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vor der Verwendung des elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist, heruntergefallen ist oder undicht ist. Bringen Sie es zur Prüfung und Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle oder einem qualifizierten Techniker, um Gefahren zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kabel nicht mit der heißen Bügelsole in Kontakt kommen.
5. Verbrennungen können durch Berühren heißer Metallteile, heißen Wassers oder Dampfes auftreten.
6. Lassen Sie das Kabel nicht über Tischkanten oder heiße Oberflächen hängen.
7. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Bügeleisen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn dies passiert ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr; entsorgen Sie das Gerät.
8. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
9. Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen oder auf einem Bügelbrett steht.
10. Stellen oder verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen und horizontalen Oberfläche.
11. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen oder Schäden am Gerät verursachen.
12. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Ständer steht, stabil ist, wenn Sie das Bügeleisen auf den Ständer stellen.
13. Die Füllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.
14. Füllen Sie den Wassertank niemals mit heißem Wasser, Duftstoffen, Essig, Stärke, Entkalkern, Weichspülern oder anderen chemischen Reagenzien.
15. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Sie Wasser nachfüllen oder reinigen.
16. Stellen Sie nach jedem Gebrauch sicher, dass Sie den Dampfstoßknopf drücken, um restliches Wasser im Bügeleisen abzulassen, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet oder den Stecker gezogen haben.
17. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
18. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren verstanden haben.
19. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
20. Das Bügeleisen darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
21. Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt wird.
22. Halten Sie das Bügeleisen und sein Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren, wenn es eingeschaltet oder abgekühlt ist.
23. Nicht im Freien verwenden.
24. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

KENNEN SIE IHR DAMPFBÜGELEISEN



Dampfstoßknopf

Durch Drücken des Knopfes wird sofort ein kräftiger Dampfausstoß erzeugt, um hartnäckige Falten zu beseitigen..

Sprühknopf

Durch Drücken des Knopfes wird sofort ein feiner Sprühnebel abgegeben, um schwer zu bügelnde Stoffe zu befeuchten.

Dampfregler

Bewegen Sie den Dampfregler, um die gewünschte Dampfausgabe für jedes Kleidungsstück auszuwählen. Wenn Sie die Position „Aus“ wählen, bedeutet dies Bügeln ohne Dampf.

Wasserfüllabdeckung

Füllen Sie Wasser durch die Wasserfüllabdeckung in den Wassertank. Achten Sie darauf, dass das Wasser die Max-Markierung im Wassertank nicht überschreitet.

Düse

Beim Drücken des Sprühknopfes wird sofort Wasser aus diesem Auslass gesprüht..

Kabelknickschutz

Der Kabelknickschutz ermöglicht eine freie Bewegung des Netzkabels in jede Richtung mit großer Manövrierfähigkeit beim Bügeln.

Temperatur Wählscheibe

Drehen Sie das Temperaturread, um die Bügeltemperatur entsprechend dem gewechselten Kleidungsstück einzustellen.



Temperaturanzeige

Wenn das Bügeleisen eingesteckt ist, leuchtet die Anzeige und zeigt an, dass das Bügeleisen vorheizt. Sobald die voreingestellte Temperatur erreicht ist, erlischt die Anzeige. Während des Betriebs schaltet sich die Anzeige zyklisch ein und aus, um die eingestellte Temperatur zu halten.

Bügelsohle

Die Bügelsohle wird erhitzt und zum Bügeln des Kleidungsstücks verwendet.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Abdeckungen von der Bügelsohle.
2. Füllen Sie Wasser in den Tank, heizen Sie das Bügeleisen auf die maximale Temperatur und bügeln Sie mehrere Minuten über ein Stück Stoff, um Rückstände auf der Bügelsohle zu entfernen.

Hinweis: Es ist normal, dass beim ersten Gebrauch ein ungewöhnlicher Geruch aus dem Gerät austritt. Dieser verschwindet nach kurzer Zeit.

BETRIEB

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist und der Dampfregler auf „Aus“ steht, bevor Sie Wasser einfüllen.
2. Öffnen Sie die Wasserfüllabdeckung, kippen Sie das Bügeleisen um 45 Grad nach hinten (siehe Abb. 1) und füllen Sie Wasser mit einem Messbecher in den Tank. Schließen Sie nach dem Befüllen die Abdeckung.

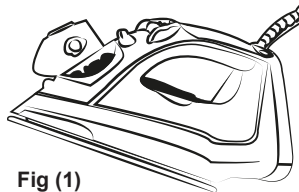


Fig (1)

Hinweis :

1. Füllen Sie den Wassertank nicht über die MAX-Markierung hinaus.
2. Geben Sie kein Parfüm, Essig, Stärke, Entkalkungsmittel, Bügelhilfen oder andere Chemikalien in den Wassertank.
3. Wenn das Leitungswasser in Ihrer Gegend sehr hart ist, empfehlen wir, es mit destilliertem Wasser zu mischen oder nur destilliertes Wasser zu verwenden.
4. Stecken Sie das Bügeleisen in eine Standardsteckdose. Stellen Sie das Temperaturread auf die gewünschte Einstellung, die vom Stoff des Kleidungsstücks abhängt, und die Kontrollleuchte leuchtet auf. Stellen Sie das Bügeleisen dann auf seine Ferse (siehe Abb. 2)

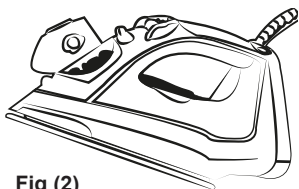


Fig (2)

5. Sobald die Bügelsohle die voreingestellte Temperatur erreicht, erlischt die Kontrollleuchte. Stellen Sie dann den Dampfgregler auf die gewünschte Dampfausgabe oder auf die Trocken position (Aus) und beginnen Sie mit dem Bügeln mit oder ohne Dampf. Berühren Sie die heiße Bügelsohle während des Bügelns niemals. ou sur la position sèche (arrêt) et commencez à repasser avec ou sans vapeur. Ne touchez jamais la semelle chaude pendant le repassage.
6. Drücken Sie den Sprühknopf ein paar Mal, um die Wäsche bei Bedarf zu befeuchten. Stellen Sie sicher, dass genügend Wasser im Tank ist, bevor Sie sprühen.
7. Der Dampfstoss-Knopf sollte besser bei maximaler Temperatur verwendet werden, da er hilft, hartnäckige Falten zu entfernen. Warten Sie eine Weile, bevor Sie den Dampfstoss-Knopf erneut verwenden, um Ablagerungen zu vermeiden.
- 8- Der Dampfstoss kann auch verwendet werden, wenn das Bügeleisen in vertikaler Position gehalten wird. Dies ist nützlich, um Falten aus hängender Kleidung, Vorhängen usw. zu entfernen. Richten Sie den Dampf niemals auf Personen!

ANDERE FUNKTIONEN

Anti-Tropf-Funktion

Das Bügeleisen stoppt automatisch das Dampfen bei zu niedrigen Temperaturen, um zu verhindern, dass Wasser aus der Bügelsohle tropft.

Selbstreinigungsfunktion

Die Selbstreinigungsfunktion hilft, Kalkpartikel zu entfernen. Verwenden Sie die Selbstreinigungsfunktion regelmäßig entsprechend der Wasserhärte und der Nutzungshäufigkeit. Wenn das Wasser in Ihrer Gegend sehr hart ist (d.h. wenn beim Bügeln Flakes aus der Bügelsohle kommen), sollte die Selbstreinigungsfunktion häufiger verwendet werden.

- 1) Stellen Sie den Dampfgregler auf die Position „Aus“.
- 2) Füllen Sie den Wassertank bis zur maximalen Füllhöhe.

- 3) Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- 4) Stellen Sie das Temperaturregelrad auf die maximale Position.
- 5) Das Bügeleisen beginnt sich aufzuheizen. Wenn die Kontrollleuchte erlischt, drehen Sie den Dampfgregler auf die Selbstreinigungsposition.
- 6) Wiederholen Sie den Selbstreinigungsprozess, wenn das aus dem Bügeleisen kommende Wasser weiterhin Kalk partikel enthält.
- 7) Nachdem Sie die Selbstreinigungsfunktion verwendet haben, stellen Sie den Dampfgregler auf die Position „Aus“.

REINIGUNG UND WARTUNG NACH DEM BÜGELN

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und leeren Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank.
2. Schließen Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung an und trennen Sie es, nachdem die Kontrollleuchte erloschen ist, um die Bügelsohle zu trocknen.
3. Lassen Sie das Bügeleisen vollständig abkühlen, und wischen Sie dann Flusen und andere Ablagerungen ab. die Sohle mit einem feuchten Tuch oder einem nicht scheuernden (flüssigen) Reiniger reinigen..

WARNING:

- 1) Berühren Sie niemals die heiße Bügelsohle, bevor sie abgekühlt ist!
- 2) Um die Bügelsohle glatt zu halten, sollten Sie harten Kontakt mit Metallgegenständen vermeiden.
- 3) Verwenden Sie niemals Scheuerschwämme, Essig oder andere Chemikalien, um die Bügelsohle zu reinigen.
- 4) Reinigen Sie den oberen Teil des Bügeleisens mit einem feuchten Tuch.
- 5) Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelaufbewahrungsvorrichtung. Lagern Sie das geleerte Bügeleisen immer waagrecht auf einer stabilen Oberfläche mit einer Matte darunter, um die Bügelsohle zu schützen.

BÜGELTIPPS

- 1) Überprüfen Sie immer zuerst, ob an dem Artikel ein Etikett mit Bügelanweisungen angebracht ist. Befolgen Sie diese Bügelanweisungen in jedem Fall. Wenn kein Bügeletikett vorhanden ist, Sie jedoch das Material des Stoffes kennen, beachten Sie bitte die untenstehende Tabelle zur Orientierung.

- 2) Wenn Sie nicht wissen, aus welchem Material oder welchen Materialien ein Artikel besteht, bestimmen Sie die richtige Bügeltemperatur, indem Sie einen Teil bügeln, der beim Tragen des Artikels nicht sichtbar ist.
- 3) Die Tabelle ist nicht anwendbar auf Stoffe, die speziell behandelt wurden. Verwenden Sie bei diesen besonderen Stoffen niedrige Temperaturen.
- 4) Sortieren Sie die Kleidungsstücke immer zuerst nach Bügeltemperaturen. Wollstoffe und Baumwollstoffe usw. sollten getrennt gebügelt werden.
- 5) Das Bügeleisen heizt schneller auf als es abkühlt, daher sollten Sie mit dem Bügeln der Artikel beginnen, die die niedrigste Temperatur erfordern, wie Z.B. synthetische Fasern.
- 6) Wenn der Stoff aus verschiedenen Arten von Fasern besteht, müssen Sie immer die niedrigste Bügeltemperatur wählen, die für diese Fasern erforderlich ist.
- 7) Seide und andere Stoffe, die leicht glänzen, sollten auf der Innenseite gebügelt werden. Um Flecken zu vermeiden, sprühen Sie kein Wasser direkt auf Seide oder andere empfindliche Stoffe.
- 8) Samt und andere Texturen, die schnell glänzen, sollten in eine Richtung mit leichtem Druck gebügelt werden. Bewegen Sie das Bügeleisen dabei immer.
- 9) Reine Wollstoffe (100% Wolle) können mit dem Dampfbügeleisen gebügelt werden. Stellen Sie den Dampfknopf vorzugsweise auf die maximale Position und verwenden Sie ein trockenes Tuch als Unterlage.
- 10) Bügeln Sie niemals über Reißverschlüsse oder Nieten im Stoff. Dies beschädigt die Bügelsohle.

Kleidung und Textilien Tabelle

Symbol	Stoff	Temperatur	Variabler Dampf	Dampfstoß	Wasserspritzen	Selbstreinigung
	Synthetische Fasern/Seide	0	x	✓	x	x
	Wolle	•••	✓	✓	x	✓
	Baumwolle/Leinen	MAX	✓	✓	✓	✓
	Hinweis: Das Symbol bedeutet: Dieser Artikel darf nicht gebügelt werden!					

Hinweis: < ✓ > steht für nutzbar
< x > steht für NICHT nutzbar

Korrekte Entsorgung von Altgeräten

(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.



Tutti i prodotti TORNAD sono fabbricati secondo rigorosi controlli di qualità e produzione, al fine di garantire la massima soddisfazione dei nostri clienti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Prima dell'uso, verificare che la tensione della presa corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
3. Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili, se è stato fatto cadere o perde. Portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino o a un tecnico qualificato per l'esame e la riparazione per evitare pericoli.
4. Non lasciare che il cavo venga in contatto con la piastra quando è calda..
5. Si possono verificare ustioni toccando parti metalliche calde, acqua calda o vapore.
6. Non lasciare che il cavo penzoli dal bordo del tavolo o su superfici calde.
7. Per proteggere dal rischio di scosse elettriche, non immergere mai il ferro in acqua o altri liquidi. Se ciò è accaduto, non utilizzare più l'apparecchio; smaltirlo.
8. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
9. Non lasciare il ferro incustodito mentre è collegato alla corrente o su un asse da stiro.
10. Posizionare o utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, livellata e orizzontale.
11. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare lesioni alle persone o danni all'apparecchio.
12. Quando si posa il ferro sul suo supporto, assicurarsi che la superficie su cui è posato sia stabile.
13. L'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso.
14. Non riempire mai il serbatoio dell'acqua con acqua calda, profumo, aceto, amido, anticalcare, ammorbidente o altri agenti chimici.
15. Scollegare dalla presa quando non in uso, prima di riempire d'acqua o pulire.
16. Dopo ogni utilizzo, assicurarsi di premere il pulsante vapore intenso per scaricare tutta l'acqua residua nel ferro dopo averlo spento o scollegato.

17- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti..

18- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli coinvolti.

19- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione..

20- Il ferro non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.

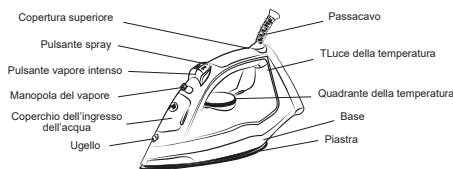
21- La spina deve essere rimossa dalla presa prima di riempiere il serbatoio dell'acqua.

22- Tenere il ferro e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni quando è acceso o si sta raffreddando.

23- Non utilizzare all'aperto.

24- Conservare queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO FERRO DA STIRO A VAPORE



Vapore spento Impostazione 1 Impostazione 2 Autopulizia

Pulsante vapore intenso

premendo il pulsante si ottiene un getto di vapore potente per eliminare le pieghe ostinate.

Pulsante spray

premendo il pulsante si ottiene una fine spruzzata per inumidire i tessuti difficili da stirare.

Manopola del vapore

spostare la manopola del vapore per selezionare l'uscita di vapore desiderata per ogni capo. Se si seleziona la posizione off, indica la stiratura senza vapore.

Coperchio dell'ingresso dell'acqua

riempire il serbatoio dell'acqua attraverso esso. Assicurarsi che l'acqua non superi il livello Max indicato sul serbatoio.

Ugello

quando si preme il pulsante spray, l'acqua viene immediatamente spruzzata da questo ugello.

Ugello

quando si preme il pulsante spray, l'acqua viene immediatamente spruzzata da questo ugello.

Passacavo

il passacavo permette il libero movimento del cavo di alimentazione in qualsiasi direzione con grande manovrabilità durante la stiratura.

Quadrante della temperatura

ruotare la Quadrante della temperatura per impostare la temperatura di stiratura che varia con il tessuto del capo.

Luce della temperaturag

quando il ferro è collegato, la luce si illumina, indicando che il ferro si sta preriscaldando. Una volta raggiunta la temperatura impostata, la luce si spegne. Durante il funzionamento, la luce si accende e si spegne ciclicamente mentre il ferro mantiene la temperatura selezionata.

Piastra

la piastra si riscalda e viene utilizzata per premere contro il capo.



Nota :

1. Non riempire il serbatoio dell'acqua oltre il livello MAX.
2. Non mettere profumo, aceto, amido, agenti anticalcare, ausili per la stiratura o altri prodotti chimici nel serbatoio dell'acqua.
3. Se l'acqua del rubinetto nella tua zona è molto dura, si consiglia di mescolarla con una quantità uguale di acqua distillata o di usare solo acqua distillata.
4. Collegare il ferro a una presa a muro stand ard. Ruotare la manopola della temperatura sulla posizione desiderata, che dipende dal tessuto del capo, e la luce si illuminerà. Poi mettere il ferro sul suo tallone (vedi Fig.2).

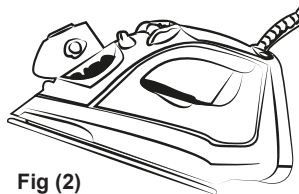


Fig (2)

5. Una volta che la piastra raggiunge la temperatura impostata, la luce si spegne, quindi impostare la manopola del vapore sull'uscita del vapore desiderata o sulla posizione di asciutto (off) e iniziare a stirare con o senza vapore. Non toccare mai la piastra calda in qualsiasi momento durante la stiratura.

USO DEL FERRO DA STIRO A VAPORE

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere eventuali adesivi, pellicole protettive o coperture dalla piastra.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua, riscaldare il ferro alla temperatura massima e stirare un pezzo di stoffa per alcuni minuti per rimuovere eventuali residui sulla piastra.

Nota: è normale che al primo utilizzo fuoriesca un odore strano dall'apparecchio. Questo cesserà dopo poco tempo.

FUNZIONAMENTO

1. Prima di riempire d'acqua, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato e che la manopola del vapore sia in posizione off.
2. Aprire il coperchio dell'ingresso dell'acqua, inclinare il ferro all'indietro a un angolo di 45 gradi rispetto all'orizzontale (vedi Fig.1) e riempire il serbatoio con la quantità adeguata d'acqua usando un misurino. Dopo il riempimento, chiudere il coperchio.

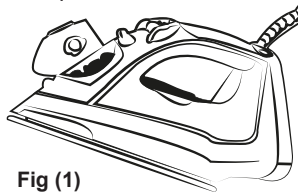


Fig (1)

USO DEL TUO FERRO DA STIRO A VAPORE

6. Premere il pulsante spray un paio di volte per inumidire la biancheria, se necessario. Prima di spruzzare, assicurarsi che ci sia abbastanza acqua nel serbatoio.
7. Il pulsante per il colpo di vapore è meglio utilizzarlo alla massima temperatura, poiché aiuta a rimuovere le pieghe ostinate. Aspettare un po' prima di utilizzare nuovamente il pulsante per il colpo di vapore per evitare depositi.
- 8- Il colpo di vapore può essere applicato anche tenendo il ferro in posizione verticale. Questo è utile per rimuovere le pieghe dai vestiti appesi, dalle tende, ecc. Non dirigere mai il vapore verso le persone!

ALTRE FUNZIONI

Funzione anti-goccia

Il ferro interromperà automaticamente la produzione di vapore a temperature troppo basse per evitare che l'acqua goccioli dalla piastra.

.Funzione di autopulizia

La funzione di autopulizia aiuta a rimuovere le particelle di calcare. Utilizzare regolarmente la funzione di autopulizia in base alla durezza dell'acqua e alla frequenza di utilizzo. Se l'acqua nella tua zona è molto dura (ad esempio, se escono scaglie dalla piastra durante la stiratura), la funzione di autopulizia dovrebbe essere utilizzata più frequentemente.

- 1) Impostare la manopola del vapore sulla posizione off.
- 2) Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo.
- 3) Inserire la spina nella presa a muro.
- 4) Impostare la manopola della temperatura sulla posizione massima.
- 5) Il ferro inizia a preriscaldarsi, quando la luce si spegne, girare la manopola del vapore sulla posizione di autopulizia.
- 6) Ripetere il processo di autopulizia se l'acqua che esce dal ferro contiene ancora particelle di calcare.
- 7) Dopo aver utilizzato la funzione di autopulizia, girare la manopola del vapore sulla posizione off.

PULIZIA E MANUTENZIONE DOPO LA STIRATURA

1. Scollegare l'alimentazione e svuotare l'acqua rimasta nel serbatoio.
2. Ricollegare l'alimentazione e scollegarla dopo che la luce si è spenta per asciugare la piastra.
3. Lasciare raffreddare completamente il ferro, quindi pulire i residui e qualsiasi altra deposizione sulla piastra con un panno umido o un detergente non abrasivo (liquido).

ATTENZIONE :

- 1) Non toccare mai la piastra calda prima che si sia raffreddata!
- 2) Per mantenere la piastra liscia, evitare il contatto duro con oggetti metallici.
- 3) Non usare mai una spugna abrasiva, aceto o altri prodotti chimici per pulire la piastra.
- 4) Pulire la parte superiore del ferro con un panno umido.
- 5) Avvolgere il cavo di alimentazione intorno al vano di raccolta del cavo. Conservare sempre il ferro vuoto orizzontalmente su una superficie stabile con un tappetino sotto che protegga la piastra.

CONSIGLI PER LA STIRATURA

- 1) Verificare sempre prima se è presente un'etichetta con le istruzioni per la stiratura sull'articolo. Seguire queste istruzioni in ogni caso. Se non è presente un'etichetta con le istruzioni per la stiratura, ma si conosce il materiale del tessuto, fare riferimento alla tabella seguente per le indicazioni.
- 2) Se non si sa di che tipo o tipi di tessuti è fatto un articolo, determinare la temperatura di stiratura giusta stirando una parte che non sarà visibile quando si indossa l'articolo.
- 3) La tabella non è applicabile a quei tessuti trattati in modo speciale. Utilizzare una bassa temperatura per questi tessuti particolari.
- 4) Dividere sempre prima i vestiti in base alle temperature di stiratura. I tessuti di lana e cotone, ecc. devono essere stirati separatamente.
- 5) Il ferro si riscalda più velocemente di quanto si raffredda, quindi si consiglia di iniziare a stirare gli articoli che richiedono la temperatura più bassa, come quelli in fibra sintetica.
- 6) Se il tessuto è composto da vari tipi di fibre, selezionare sempre la temperatura di stiratura più bassa tra quelle necessarie per stirare le fibre.
- 7) La seta e altri tessuti che tendono a diventare lucidi devono essere stirati sul lato interno. Per evitare macchie, non spruzzare acqua direttamente sulla seta o su altri tessuti delicati.
- 8) I tessuti di velluto e altre trame che diventano rapidamente lucide devono essere stirati in una direzione con una leggera pressione applicata. Tenere sempre il ferro in movimento.
- 9) I tessuti in pura lana (100% lana) possono essere stirati con il ferro impostato in posizione vapore. Preferibilmente impostare la manopola del vapore alla posizione massima e utilizzare un panno asciutto come base.
- 10) Non stirare mai sopra cerniere o rivetti nei vestiti. Questo danneggerà la piastra.

TABELLA DEI TESSUTI E DELLE TEMPERATURE

Simbolo	Tessuto	Temperatura	Vapore variabile	Colpo di vapore	Spruzzare acqua	Autopulizia
	Fibre sintetiche/ seta	0	x	✓	x	x
	Lana	MAX	✓	✓	x	✓
	Cotone/ Lino		✓	✓	✓	✓
	Nota: Il simbolo significa: Questo articolo non può essere stirato!					

Nota: < ✓ > indica che è possibile utilizzare
< x > indica che NON è possibile utilizzare

Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.



Todos los productos TORNADO están fabricados bajo un control de calidad y producción definido, con el fin de proporcionar la máxima satisfacción a nuestros clientes.

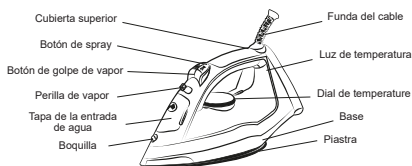
ISTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar el electrodoméstico, siempre se deben seguir las siguientes precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar, verifique que el voltaje del tomacorriente corresponda al mostrado en la placa de características.
3. No use el aparato si muestra daños visibles, si ha sido caído o está goteando. Llévelo a la instalación de servicio autorizada más cercana o a un técnico calificado para su examen y reparación con el fin de evitar un peligro.
4. No permita que el cable entre en contacto con la suela cuando esté caliente.
- 5- Las quemaduras pueden ocurrir al tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor.
- 6- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o superficie caliente.
- 7- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, nunca sumerja la plancha en agua u otros líquidos. Si esto ha sucedido, no use este electrodoméstico más, deséchelo.
- 8- Mantenga el electrodoméstico fuera del alcance de los niños.
- 9- No deje la plancha desatendida mientras esté conectada a la fuente de alimentación o en una tabla de planchar.
- 10- Siempre coloque o use el electrodoméstico sobre una superficie estable, nivelada y horizontal.
- 11- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones a personas o daños al aparato.
- 12- Cuando coloque la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie en la que se coloca el soporte sea estable.
- 13- La apertura de llenado no debe abrirse durante el uso.
- 14- Nunca llene el tanque de agua con agua caliente, perfume, vinagre, almidón, descalcificador, suavizante de telas u otros agentes químicos.
- 15- Desenchufe el tomacorriente cuando no esté en uso, antes de llenar agua o limpiar.

- 16- Después de cada uso, asegúrese de presionar el botón de golpe de vapor para drenar toda el agua residual en la plancha después de apagarla o desenchufarla.
- 17- No use el aparato para otros fines que no sean los previstos.
- 18- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados.
- 19- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- 20- No se debe dejar la plancha desatendida mientras está conectada a la red eléctrica.
- 21- El enchufe debe ser retirado del tomacorriente antes de llenar el depósito de agua.
- 22- Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años cuando esté encendida o enfriándose.
- 23- No usar en exteriores.
- 24- Guarde estas instrucciones..

Conozca su plancha de vapor



Botón de golpe de vapor

Al presionar el botón, se proporciona instantáneamente un potente chorro de vapor para eliminar las arrugas difíciles.

Botón de spray

Al presionar el botón, se proporciona instantáneamente un fino rocío para humedecer los tejidos difíciles de planchar.

Perilla de vapor

Mueva la perilla de vapor para seleccionar la salida de vapor deseada para cada prenda; si selecciona la posición de apagado, indica planchado sin vapor.

Tapa de la entrada de agua

Llene el tanque de agua a través de ella. Asegúrese de que el agua no exceda el nivel Máximo indicado en el tanque de agua.

Boquilla

Cuando se presiona el botón de spray, el agua se rocía instantáneamente desde esta salida.

Funda del cable

La funda del cable permite el movimiento libre del cable de alimentación en cualquier dirección con gran maniobrabilidad durante el planchado.

Dial de temperatura

Gire el dial de temperatura para establecer la temperatura de planchado que varía con el cambio de la prenda.

Luz de temperatura

Cuando la plancha está enchufada, la luz se ilumina, indicando que la plancha está precalentando.

Una vez que alcanza la temperatura preestablecida, la luz se apaga.

Durante la operación, la luz se enciende y se apaga cíclicamente mientras la plancha opera para mantener la temperatura seleccionada.

Suela

La suela se calienta y se usa para presionar contra la prenda.



USO DE SU PLANCHA DE VAPOR

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire cualquier etiqueta, lámina protectora o cubierta de almacenamiento de la suela.
2. Llene el tanque de agua, caliente la plancha a la temperatura máxima y planche sobre un trozo de tela durante varios minutos con el propósito de eliminar cualquier residuo en la suela.

Nota: Es normal que salga un olor extraño de la unidad en el primer uso. Esto cesará después de un corto tiempo.

OPERACIÓN

1. Antes de llenar de agua, asegúrese de que el aparato esté desenchufado y la perilla de vapor esté en la posición de apagado.
2. Abra la tapa de la entrada de agua, incline la plancha hacia atrás en un ángulo de 45 grados con respecto a la horizontal (ver Fig.1) y llene el tanque de agua con una taza medidora. Después de llenar, cierre la tapa.

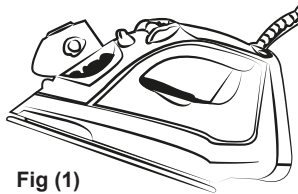


Fig (1)

Nota :

1. No llene el tanque de agua por encima del nivel MÁXIMO.
2. No ponga perfume, vinagre, almidón, agentes descalcificadores, ayudas para el planchado u otros productos químicos en el tanque de agua.
3. Si el agua del grifo en su área es muy dura, le recomendamos mezclarla con una cantidad igual de agua destilada o usar solo agua destilada.
4. Enchufe la plancha en una toma de corriente estándar. Gire el dial de temperatura a la configuración deseada, que depende del tejido de la prenda y la luz se ilumina. Luego coloque la plancha sobre su talón (ver Fig.2)

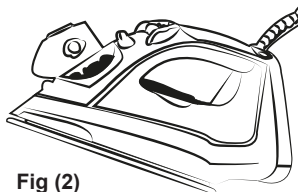


Fig (2)

5. Una vez que la suela alcance la temperatura preestablecida, la luz se apagará. Luego, ajuste la perilla de vapor a la salida de vapor deseada o a la posición de seco (apagado) y comience a planchar con vapor o sin vapor. Nunca toque la suela caliente en ningún momento durante el planchado.
6. Presione el botón de rocío un par de veces para humedecer la ropa si es necesario. Antes de rociar, asegúrese de que haya suficiente agua en el tanque.
7. El botón de golpe de vapor debe usarse a la temperatura máxima, ya que ayuda a eliminar las arrugas persistentes. Espere un momento antes de usar el botón de golpe de vapor nuevamente para evitar depósitos.
8. El golpe de vapor también se puede aplicar al sostener la plancha en posición vertical. Esto es útil para eliminar arrugas de ropa colgada, cortinas, etc. ¡Nunca dirija el vapor hacia las personas!

OTRAS CARACTERÍSTICAS.

Función anti-goteo.

La plancha se detendrá automáticamente de emitir vapor a temperaturas demasiado bajas para evitar que el agua gotee de la suela.

Función de autolimpieza

La función de autolimpieza ayuda a eliminar las partículas de sarro. Use la función de autolimpieza regularmente según la dureza del agua y la frecuencia de uso. Si el agua en su área es muy dura (es decir, salen escamas de la suela durante el planchado), la función de autolimpieza debe usarse con más frecuencia.

- 1) Ponga la perilla de vapor en la posición de apagado.
- 2) Llene el tanque de agua hasta el nivel máximo.
- 3) Enchufe el cable en la toma de corriente.
- 4) Ponga el dial de temperatura en la posición máxima.
- 5) La plancha comenzará a precalentarse. Cuando la luz se apague, gire la perilla de vapor a la posición de autolimpieza.
- 6) Repita el proceso de autolimpieza si el agua que sale de la plancha aún contiene partículas de sarro.
- 7) Después de haber usado la función de autolimpieza, gire la perilla de vapor a la posición de apagado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DESPUÉS DE PLANCHAR

1. Desconecte la alimentación y vacíe el agua que queda en el tanque de agua.
2. Conecte nuevamente a la fuente de alimentación y desconecte después de que la luz se apague para secar la suela.
3. Deje que la plancha se enfríe completamente, luego limpie las escamas y cualquier otro depósito en la suela con un paño húmedo o un limpiador no abrasivo (líquido).

ADVERTENCIAS :

- 1) ¡Nunca toque la suela caliente en ningún momento antes de que se haya enfriado!
- 2) Para mantener la suela suave, debe evitar el contacto fuerte con objetos metálicos.
- 3) Nunca use una esponja abrasiva, vinagre u otros productos químicos para limpiar la suela.
- 4) Limpie la parte superior de la plancha con un paño húmedo.
- 5) Enrolle el cable de alimentación alrededor del dispositivo de almacenamiento de cables. Siempre almacene la plancha vacía horizontalmente sobre una superficie estable con una alfombra debajo para proteger la suela.

CONSEJOS PARA PLANCHAR

- 1) Verifique siempre primero si la prenda tiene una etiqueta con instrucciones para planchar. Siga estas instrucciones en cualquier caso. Si no se proporciona una etiqueta con instrucciones para planchar, pero conoce el material de la tela, consulte la tabla a continuación para obtener orientación.
- 2) Si no sabe de qué tipo o tipos de tela está hecha una prenda, determine la temperatura adecuada para planchar probando en una parte que no será visible cuando use la prenda.
- 3) La tabla no es aplicable a aquellas telas que han recibido tratamientos especiales. Use una temperatura baja para estas telas en particular.
- 4) Siempre divida primero la ropa según las temperaturas de planchado. Las telas de lana y algodón, etc., deben plancharse por separado.
- 5) La plancha se calienta más rápido de lo que se enfría, por lo tanto, debe comenzar planchando las prendas que requieran la temperatura más baja, como las hechas de fibra sintética.
- 6) Si la tela está compuesta por varios tipos de fibras, siempre debe seleccionar la temperatura de planchado más baja de esas fibras.
- 7) La seda y otras telas que tienden a volverse brillantes deben plancharse por el lado interno. Para evitar manchas, no rocíe agua directamente sobre la seda u otras telas delicadas..
- 8) El terciopelo y otras texturas que se vuelven brillantes rápidamente deben plancharse en una dirección con una presión ligera. Mantenga siempre la plancha en movimiento en todo momento.
- 9) Las telas de lana pura (100% lana) pueden plancharse con la plancha en la posición de vapor. Preferiblemente ajuste la perilla de vapor a la posición máxima y use un paño seco como base.
- 10) Nunca planche sobre cremalleras o remaches en la tela. Esto dañará la suela.

TABLA DE ROPA Y TEXTILESa

Símbolo	Tela	Temperatura	Vapor variable	Golpe de vapor	Rociado de agua	Autolimpieza
	Fibras sintéticas/seda	0	x	✓	x	x
	Lana	...	✓	✓	x	✓
	Algodón/Lino	MÁX	✓	✓	✓	✓
	Nota: El símbolo significa: ¡Este artículo no se puede planchar!					

Nota: < ✓ > significa que se puede usar
< x > significa que NO se puede usar.

ELIMINACIÓN AMIGABLE CON EL MEDIO AMBIENTE

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)
La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.
Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.
Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.



ELARABY

ELARABY GERMANY GmbH

Markt 9 in 04109 Leipzig, Germany

00800-00019319

EIB-CS-Europe@elarabygroup.com